

**UKIUKI年賀状コンクール** ちびっこの年賀状コンクール募集

UKIUKIでは第11回「UKIUKI年賀状コンクール」(ちびっこの年賀状コンクール(小学生まで))を開催致します。応募方法は簡単。UKIUKI編集室に年賀状を出すだけ。優秀作品には賞品もあります。どしどし応募ください。

応募方法

- UKIUKI編集室に年賀状を出すだけ。
- 表面差出人欄に、住所・氏名・年齢・職業をお書きください。
- 締切り/平成25年1月5日(土)到着分まで。
- 発表/平成25年1月11日(金)発行のUKIUKIで行う予定。

F277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F  
「UKIUKI編集室」まで

**無料 Free**

**UKIUKI!**

ウキウキする地域生活情報紙 12月7日 第435号

●毎月2回発行 ●全てのご家庭に新聞折込と一部宅配で無料お届け

**松戸東北・東南版**

- 発行部数 110,000部
- 配布エリア 6号線より東側の松戸市全域
- 発行 株式会社ユースメディア
- 千葉県柏市酒井根5-4-10
- TEL: 04-7176-2111
- FAX: 04-7176-8931
- E-MAIL: ukiuki@yusmedia.co.jp

**PRスタッフ及び営業アシスタント募集**

【仕事内容】UKIUKI発行に伴う、企画・資料作成・PR活動です。

- 給与/当社規定による
- 資格/高卒以上、要普免(オートマチック限定可)
- 年齢/35歳以下
- 時間/9:00~18:00
- 休日/完全週休2日制(土・日)および祝日、他夏季・年末年始
- マイカー通勤可
- 待遇/昇給年1回、賞与年2回、交通費全額支給、社保完備
- 交通/南柏駅よりバス10分「光ヶ丘」下車徒歩2分
- 応募/電話連絡の上、履歴書持参ご来社下さい。

柏市酒井根 5-4-10  
株式会社ユースメディア ☎04-7176-2111 担当/西田

「僕はターザンだ」と元気の3コースで、その人の気力・体力に合わせて挑戦できます。「ファミリーコース」では小学生から大人まで思いっきり楽しめます。行列ができる「ありじごくランニング」では必死に頑張り、無事、成功した小さな子どもが達成感に浸り、親子で大喜びしていました。みなさんも是非、挑戦してみてください。「人間ロケット」は文字通り空中散歩です。小さな子どもが「僕はターザンだ」と元気が

「清水公園は、フィールドアスレチック、アクアベンチャー、ポニー牧場、花ファンタジア、マス釣り場、キャンプ、バーベキュー広場など、子どもから大人まで家族が楽しめるパークです。松戸市内からはJR常磐線「柏駅」から東武野田線で約30分。つくばエクスプレス沿線の方は「流山おおたかの森駅」から約20分とさらには至近距離にあります。また「桜の名所100選」に指定された所、駅から公園までの両側は桜並木、園内も桜がいっぱい。春には満開の桜が咲き競い、一段と気持ちよくなります。

**フィールドアスレチック**

\*国内最大級! スリルと冒険の100ポイントが楽しめます。

ファミリー・冒険・水上の3コースで、その人の気力・体力に合わせて挑戦できます。「ファミリーコース」では小学生から大人まで思いっきり楽しめます。行列ができる「ありじごくランニング」では必死に頑張り、無事、成功した小さな子どもが達成感に浸り、親子で大喜びしていました。みなさんも是非、挑戦してみてください。「人間ロケット」は文字通り空中散歩です。小さな子どもが「僕はターザンだ」と元気が

「冒険コース」はフィールドアスレチックの面白さを存分に味わえますが、なかなか手ごわいため失敗することもありますが、勇気と体力と気合が必要です。「水上コース」は大きな池の上を飛び回り、跳ねたりのスリル満点のコースです。小さなお子さんから体力自慢の若者・大人まで楽しめるアトラクションがいっぱい。池に落ちてしまうこともあるので、着替えをお忘れなく。もし失敗して水に濡れても大丈夫! 園内には温水シャワー室も完備されています。数多くのコースを征服することの体験で、何事にも挑戦結果を出すことが学べます。

◎入場料/大人820円、中学生670円、小学生570円

**楽しみず「清水公園」**

**フィールドアスレチックに全員集合!**

寒い季節がやってきました。風邪などひかないように身体を動かして免疫力を鍛えておきましょう。松戸から至近距離に身体と心を鍛える最適なパークがあります。

ポニー牧場 マス釣り場

「巨大迷路」何分かかると? 「アクアベンチャー」

\*噴水迷路巨大大立体迷路でスリルを楽しみ、決断力を鍛えてください。

たくさん水の噴水が行く手を阻みます。巨大迷路で迷っている時間は経過します。推理を働かせながら、エイヤットと決断が要ります。または何分で脱出できますか?

「ポニー牧場」

\*かわいらしいポニーに乗って、楽しい思い出作りはいかがですか?

おとなしいポニーに乗った子どもが、嬉しそうに手を振っています。サラブレッドそしてやぎ、うさぎなどかわいい動物たち、えさやりも体験できます。遊具も乗り物もいっぱい。お子さまに動物への愛情の大切さを体験させてはいかがでしょうか?

◎入場料/大人450円(中学生以上)、子ども3歳以上)400円、乗馬料400円(1回)。

「花ファンタジア」

\*700種類を超える季節の花々が迎えてくれます。花畑、イングリッシュガーデン、2ページへつづく

おとなしいポニーに乗った子どもが、嬉しそうに手を振っています。サラブレッドそしてやぎ、うさぎなどかわいい動物たち、えさやりも体験できます。遊具も乗り物もいっぱい。お子さまに動物への愛情の大切さを体験させてはいかがでしょうか?

◎入場料/大人450円(中学生以上)、子ども3歳以上)400円、乗馬料400円(1回)。

「花ファンタジア」

\*700種類を超える季節の花々が迎えてくれます。花畑、イングリッシュガーデン、2ページへつづく

おとなしいポニーに乗った子どもが、嬉しそうに手を振っています。サラブレッドそしてやぎ、うさぎなどかわいい動物たち、えさやりも体験できます。遊具も乗り物もいっぱい。お子さまに動物への愛情の大切さを体験させてはいかがでしょうか?

◎入場料/大人450円(中学生以上)、子ども3歳以上)400円、乗馬料400円(1回)。

「花ファンタジア」

\*700種類を超える季節の花々が迎えてくれます。花畑、イングリッシュガーデン、2ページへつづく

**足やせ物語** 2012年第23回 **ブリアント物語大会 入賞記念キャンペーン!**

松戸店 準優勝された富田さん

去る10月22日にお台場のホテル日航東京で開催された第23回ブリアント物語大会において、松戸店の富田様が準優勝されました。

準優勝受賞

3ヶ月後

美と健康のエイジレスボディ

20年以上、下半身が太いことにコンプレックスを持っていました。ブリアントに通って、少しずつですが細くなり、それを維持できるようになったのはスタッフの皆さんのおかげだと感謝しています。さらに結果が出せるよう頑張ります。

**五香さくら通りにOPEN!**

**金・プラチナ・ダイヤ お売り下さい!**

38年間貴金属業界に携わってきた経験を生かし、その日の国内相場の高値で買取らせて頂きます。

**高額買取** 地域No.1を目指します

※ご来店出来ない方は、お気軽にお電話下さい。無料で査定に伺います。

不要になった指輪・ネックレス・イヤリング・メガネ・金歯などの貴金属、壊れたものやダイヤなどの石付きでも高額買取いたします。

**ジュエリーの修理・リフォーム** 格安で承ります

◆チェーン切れ ◆糸替え ◆新品仕上げ ◆サイズ直し ◆

1,000円~ ※お気軽にご相談下さい

買取成立で **クラッププレゼント**

※数に限りがございます。

◆お見積・査定無料◆

1万円以上お売り下さった方!!

**天然石パワーストーン プレゼント中**

通常2,000円

※無くなり次第終了

**松戸店準優勝記念キャンペーン**

**健康足やせ 徹底集中体験!**

●美脚5回コース step1~5(70分)

5トリートメント×5回

通常価格 1回 19,950円(税込)×5回

＝99,750円(税込)→

＝**31,500円**

●冬太りケアコース step1~4+step5×2

4トリートメント+サイズダウンセルライトケアを2ヶ所×5回

通常価格 1回 30,450円(税込)×5回

＝152,250円(税込)→

＝**42,000円**

※体験コースは一人様1回限り新規の方に限ります。年会費不要 ※エステカンセリングは多数店舗でのご利用は出来ません。 ※期間限定の予約お申し込みとなります。 ※お客様の体調によりトリートメントをお断りさせていただきます。 ※お断りされた場合はキャンセル料がかかります。 ※アレルギー対応の施術は別途料金がかかります。 ※施術中、授乳中の方は、お断りさせていただきます。 ※ご予約の際は、ご予約の日の前日までにキャンセル料がかかります。 ※ご予約の日の前日までにキャンセル料がかかります。 ※ご予約の日の前日までにキャンセル料がかかります。

http://www.briant.co.jp

定やせ物語

営業時間 10:30~20:30

定休:日曜(12月30日~1月3日はお休みです)

高価買取・ジュエリー修理加工

**ゴールドストーン**

047-710-6346

千葉県松戸市 常盤平5-6-3

営業時間/10:00~18:00 日曜定休

常盤平 新松戸

コナミスポーツクラブ

ラーメン 寺子屋

歯科 **ゴールドストーン**

みずほ銀行

珍米

メカナ

五香駅西口 徒歩3分

**Brand Goen** http://www.brandgoen.com/

**安心買取**

テレビでも紹介されたブランド買取店

地域密着! 満足度No.1のお店を目指します!

ご不要になったブランド品、金・プラチナ、ジュエリー、ブランドアパレル等ございましたら、1点でも大歓迎、是非当店までお品物をお持ち下さい。幅広い商品知識を持った専門のバイヤーがその場で査定させていただきます。

「こんなもの売れるの?」という方も、是非当店まで(無料査定)

まとめて買取で査定額UPのチャンス!

お断りしません! ルイヴィトン、シャネル、エルメス、金・プラチナはどんな状態でもお買い上げいたします

販売も 行ってあります! 信頼・実績・満足

**金・プラチナ 買取強化中** Gold & Platinum

**ダイヤモンド買取強化中**

0.2ct以上のダイヤモンドであれば必ずお値段をお付け出来ます!!

VS4 E VG 中偏付 205ctダイヤモンド ¥1,300,000

0.52ctダイヤモンド ¥150,000

金相場高値継続中!!

シャネル、エルメス、ヴィトン等、回レックス、グッチ、オメガ等、ブランドアパレル全般、靴、スーツ、小物

切手、古銭、金券もお任せ下さい!

**程度不良のものでも大歓迎!**

- 切れたネックレス
- 石の取れた指輪
- 外れた金歯
- 壊れて動かない時計
- 古いデザインのブランド品等

気さくな女性店長がおでむかえ! お気軽にご相談下さい。こんなもの売れるの?というお客様も、是非ご来店下さい。

松戸市新松戸1-414 新松戸店

営業時間 11時~19時

定休日 火曜日

\*ご成約の際にはパーキング料を負担させていただきます

0120-338-630

http://www.brandgoen.com/





花いっぱい「花ファンタジア」

(1ページからのつづき) ローズガーデン、象・熊・馬さんのトピアリーなど、テーマごとの花々に加え、冬の時期でも開花するロウバイや冬牡丹、そして温室の水生植物も、2月には梅園から一足早い春の香りが届きます。

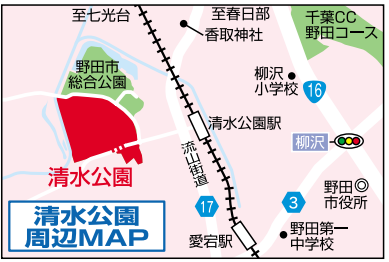
花は人の心を慰めてくれます。花を愛する人は心も気持ちも優しい人です。◎入場料/大人350円、小中学生140円。3月20日まで季節により変わります。【マスの釣り場】



さあ～食べるぞ!

※透き通った水中にマスの大群が！見ているだけでワクワクします。自然石を活用、常時2000尾を超えるニジマスを放流。小さな子どもが大きなマスを釣りました。親子で歓声をあげていました。釣り上げた魚はその場で塩焼きにして食べます。マスは新鮮で身が引き締まり、美味しく食しました。

★売店 アロマオイル、ハーブティめします。花を眺めながら季節のメニューを食べることも楽しめます。



http://www.shimizu-koen.com

イ、オリジナルグッズなど数多くの土産品があります。

★キャンプ場 宿泊ができます。★バーベキュー広場 暖かい季節にはバーベキューで楽しめます。

★オートキャンプ場 車で入場できます。ただしキャンプ場、バーベキューは予約が必要です。

【清水公園】は28万㎡の自然公園で、一般の人々に開放されていて無料で入園できます。パークは樹木がいっぱい。新鮮な空気の下の森林浴をしながら、楽しい時間を過ごせば、心も身体も元氣いっぱい！そして子どもの健康にも！親子で楽しめることをお楽しみください。(お富さん)

### 石碑めぐり 10 是より御料松戸宿碑 (松戸市)

松戸の街が江戸時代からの宿場町であることは皆さんご存じです。現在、交通の大動脈である国道6号線水戸街道は松戸の市街地を通過しないルートになっていますが、昭和30年代までは松戸駅西口の商店街を貫く千葉県道5号線が国道6号線でした。つまり江戸時代の水戸道中もそちらに辿り江戸から3番目の松戸宿場町の古き名残は今でも随所に見られます。



今や松戸も都心のベッドタウンとして千葉県随一の大都市となりましたが、このようなモニュメントを建てて古き歴史風情が残る松戸の姿も後生に伝え続けたい。願ひは記者も共感します。

昭和と明治時代に木製の橋が、昭和になり鉄橋が完成した。さて、渡し船にて江戸川を越えた旅人は松戸の宿場町に入るわけですが、そのかつての渡し場付近に今回ご紹介する「是より御料松戸宿碑」があります。



冒頭に書きましたように、季節感あふれるものを作るのも楽しみのひとつ。3月にはヒナ人形5月にはカブトと、創作意欲が掻き立てられます。プレゼントにも喜ばれるこのことで、これもモチベーションにつながるはずです。

UKIUKI! 読者プレゼント 応募締切...12月14日(金)必着 UKIUKI編集室 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F FAX...04-7176-8931 E-Mail...ukiuki@yusmedia.co.jp

ENJOY サークル マクラメ・サークル 心浮き立つクリスマスがやってきます。そして新年も、もうすぐそこ。クリスマスのおナメントや正月飾りをマクラメで作ってみませんか。

UKIUKI! 松戸市内の全域に折り込まれる広告媒体です。新聞と一緒に読者のみなさんのお茶の間まで届きます。お申し込み・お問い合わせ UKIUKI! 編集室 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F

赤ちゃんがほしい 子宝セミナー 「妊活支援市民講座」開講のご案内 12月15日(土) 会場...当店2階 定員...先着30名(完全予約制)

閉店セールのお知らせ 12/7より開催! 永らくご愛顧頂きました、日々を彩るジュエリーとファッションの店「タイム」を移転の為、閉店致します。今年のお礼を込め閉店セールを開催致します。

100円引券 ワッフル半額券 珈楽庵 今年も「珈楽庵」で至福のひとつ時を... 松戸松飛台店 TEL.047-389-3682



## いがりくん 冬の桜

春 夏 秋 冬

板だけになんてさびしいね  
ないうてもいいよ  
ほらっ  
わあ

## 新しい畳で快適生活

畳・ふすま・クロス など細かい事から

**全面リフォーム** まで承ります

見積り、お気軽にお電話ください。

**信頼 実績 高い技術力**

松戸特別技能功労賞受賞

**(有)池田畳店**  
松戸市新松戸4-188  
TEL 047-344-7863  
冬休み...12/28~1/6

## くらしキレイBOX 2012

これだけ入って

天然ゴム手袋  
ガラス用洗剤 260ml  
油汚れ用洗剤 260ml  
カビ取り剤 200ml

お客様標準価格 **1,050円**

オタメジヤクシンスポンジ (お掃除スポンジ)

スポンジ1個からお届けします **ダスキン** 松戸

フリーダイヤル **0120-86-94-41**

住 松戸市二十世紀が丘萩町105  
営 9:00~17:30 休 土曜・日曜・祝日  
冬期休業日: 12/29~1/6まで

## マッシュポテトのツリー

12月に入り、今年最後のイベントともいえる、クリスマスが近づいてきました。今回は、クリスマスにピッタリの、簡単手作り料理をご紹介します。

クリスマスケーキを手作

手軽でヘルシーに楽しめるマッシュポテトのツリー

手軽に作れるマッシュポテトのツリー

見ながら、野菜などを彩りよく、隙間に貼り付けていきます。今回記者が飾り用に使った食材は、リッポ・赤ピーマン・ニンジン・ゆで卵・ミニトマト・ピーンズ・コーン・ラデッシュなどです。リンゴやニンジンを、星型やハート型に切つて飾ったり、また仕

りしたいけど、ちょっとハードルが高いかな、という方! 普段全く料理をしないお父さん! そしてパズル好きの子ども達! など誰でも簡単に作れ、皆でワイワイ楽しみなながら作れるパーティーメニューです。

作り方は、まずツリーの土台となるマッシュポテトを作り、下の写真のように山形に固めます。次に、芯を少し残し硬めに茹でたブロッコリーを、らせん状に挿し込んでいきます。あとは、全体のバランスを見ながら、野菜などを彩りよく、隙間に貼り付けていきます。今回記者が飾り用に使った食材は、リッポ・赤ピーマン・ニンジン・ゆで卵・ミニトマト・ピーンズ・コーン・ラデッシュなどです。リンゴやニンジンを、星型やハート型に切つて飾ったり、また仕

上げに粉雪を降らせるとグッと雰囲気が増します。粉雪の演出は、ツリーの上から全体に降りかけた、粉チークです! これでもうあつという間に「マッシュポテトのクリスマスツリー」の完成です! お料理初挑戦の小さな子どもでも、簡単に作れますよ。これなら普段の野菜不足も解消でき、いつの間にか、苦手な野菜まで克服できちゃうかも! 今年もご家族お揃いでおいしく、楽しい、ハッピークリスマスをお過ごしください。

(ミナ)

土台作り。マッシュポテトを山形に盛ります。

## 年末年始 おすすめのお店特集

## BEST-HAIR

ご予約不要

**SPECIAL Price** カット&セミブロー ALL **1,050円**

ご予約無しでお気軽にご来店ください

元山店 松戸市五香南2-18-3 (元山駅徒歩1分ローソン前) 047-389-5621

上本郷店 松戸市上本郷2672-9 (上本郷駅ビル3F) 047-369-5888

2店共通

カット受付...10:00~19:00  
パーマ・カラー受付...10:00~18:30  
縮毛矯正受付...10:00~17:00  
年中無休 有り

## 陶器市開催

10:00~16:30

100円~12/12・13

食器の山幸 (やまこう)

千葉県市川市大野町1-475 営業時間...9:00~16:30 047-337-1575

有田焼・信楽焼・美濃焼・琉球焼・萩焼 ございます

【製風苑】バス停より50m 黄色のノボリが目印です

2,000円以上お買上げの方 先着50名様に粗品プレゼント

## 五香駅東口 徒歩1分 OPEN!

全身もみほぐし **60分 2980円**

予約OK いつでもこの価格 女性の方も安心してお入りください。

営 10:00~23:00 (受付は22:00まで)  
住 松戸市金ヶ作408-319-101  
047-711-5167

部分もみほぐし 30分 1,890円  
全身もみほぐし 60分 2,980円

リンパオイルマッサージ 60分 4,990円 90分 7,480円

足裏 30分 1,980円 60分 3,960円

## 千葉 とみいのシューレーン

ドイツ伝統菓子シューレーン。毎年ご好評いただいておりますとみいのシューレーンは、ラム酒に漬けたドライフルーツとナッツがたくさん入っているのが特徴です。職人が1つずつ丁寧に仕上げました。クリスマスまでの間に、少しずつ楽しんでください。

ホール **1,470円** (税込)  
ハーフ **840円** (税込)

クリスマスの商品は数量限定の為、無くなり次第終了とさせていただきます

シューレーンの他にもクリスマスのミニギフトをご用意しております。

## 年末年始も食べられるダイエットしませんか?

ダイエットは年始から...と考えている人がほとんど。一足お先にスタートすれば、クリスマスやお正月を楽しみながら痩せられ、輝くあなたで新年を迎えられますよ!

平均3か月-10kg・成功率95%・施術者数延100人以上

ローズクォーツの目つぼダイエットは、目つぼの刺激でストレスなく適量の食事で満足。あなたの生活リズムと食の好みに合わせたプロの指導で、誰でも簡単に痩せられます。体質改善しながら、効率よく脂肪を燃焼していくのでリバウンドの心配もありません。

4ヶ月で-11kg!! 目つぼダイエット専門サロン

**Rose Quartz** ローズクォーツ

まずは無料カウンセリング!!  
0120-983-633 松戸市総台1-14-3 サテライトビル3F  
受付時間...10時~20時(時間外相談) 定休日...日曜・祝日

一足お先にダイエットスタート! UK UK フライング 応援キャンペーン!

①カウンセリング→無料  
②お試し施術→無料  
③ダイエット応援手帳→プレゼント  
④乾燥の季節に嬉しい 韓国美肌マスク→プレゼント  
⑤ハンドトリートメント→1回無料

本気でダイエットしたい方のみ有効

成功の秘訣! 3ヶ月のお約束! ①3ヶ月以内に体重を落とすこと! ②体重を落とすこと! ③体重を落とすこと!

## 千葉 とみい since 1973

お近くのとみいへどうぞ

公園通り店 047-384-1611  
新松戸店 047-347-7811  
二十世紀が丘店 047-392-5556  
柏千代田店 04-7167-3553  
我孫子店 04-7185-3963

五香本店 047-388-7500 営業時間▶AM9:00~PM7:00

http://www.peanut-sable.co.jp

Facebook やってます



学校法人 ひので学園  
**ひので幼稚園**  
願書配布中  
3歳児・4歳児募集中  
見学は随時お受けしております。  
お気軽にお問い合わせください。  
松戸市常盤平7-18-2  
TEL: 047-387-7578  
FAX: 047-387-7578

**UKIUKI!**  
次号発行のお知らせ  
次号のUKIUKIは、  
12月21日(金)となります。  
UKIUKI編集室

お勧めは今月のランチ  
(1,580円)。前菜、パ  
ス、ドールチェ、珈琲(紅茶)が  
ついてお得です。パスタは  
3、4種類から選べます。  
写真のパスタは、桜エビと  
ルッコラのペロロンチーノ。  
イタリア産唐辛子がピリッ  
とアクセントで、桜エビが  
香ばしい。ドールチェのカ  
タ

**TRATTORIA PACE**  
(トラットリア パーチェ)  
前菜からドルチェまで、  
シェフが真心込めて丁寧に  
調理したイタリアン、ぜひ  
一度味わってみて。(れいか)

**1周年記念 キャンペーン**  
店舗情報をYahoo!でCheckしよう!  
八柱 スプーン  
hair design **Spoon**  
松戸市日暮1-3-6  
第三飯島ビル2F  
10:00~20:00  
無休  
047-702-7227

**新規のみ カット50%OFF**  
当店オススメ! 数あるオーガニック商品  
の中で唯一100%オーガニック認証を受けた  
商品を使用。髪や頭皮に合わせ、5種類の  
シャンプーを選んでお使いいただけます。  
基本料金 (シャンプー・ブロー付).....  
**カット**  
一般.....4,200円  
中高生.....2,940円  
小以下.....2,100円  
メンズ.....3,150円  
**カラー**  
白髪染め.....4,200円  
お酒落染め.....4,620円  
マニキュア.....5,040円  
**パーマ**  
デザインウェーブ 4,620円  
コスメティックカラー 5,040円  
**ストレートor  
デジタルパーマ 8,820円**  
**UKIUKIクーポン**  
新規の方 **カット50%OFF**  
※新規の方に限ります。  
有効期限: 2013年1月末日まで

今月のランチ(1,580円)とグラスワイン(400円)  
魚介は毎朝市場で仕入れ、  
その日一番いい素材で調理  
します。野菜は、松戸産の  
有機野菜を使用。仕入れに  
よりメニューが変わります。  
クリスマスのお勧めは、  
12月23日~25日限定の特別  
メニュー(7,500円)。一  
日限定4組様で、予約制で  
す。昨年は、召し上がった後  
帰る前に今年の予約をされ  
たお客様もいらしたとか。  
ランチパスタだけなら  
950円から。ディナーの  
コースは3,500円。お  
子様向けメニューは、ラン  
チ600円、ディナー1,210  
円。  
住所  
松戸市北松戸2-18-6  
オビビル102  
047-366-6089  
営業時間  
ランチ 11:30~14:00  
ディナー 18:00~21:30  
定休日/月曜日  
駐車場 3台

**UKIUKIクーポン**  
トラットリア パーチェ  
12月7日~12月22日迄  
お食事をされた方  
**グラスワイン  
1杯サービス**  
この券を切り取って  
ご持参下さい。

**全品大売出し! 20%OFF!!** 12/7(金)~12/12(水)まで  
冬物商品取り揃えてあります  
**打ち直しセール**  
重い布団もお仕立て直して軽くできます  
1 綿布団1枚仕立て上がり  
掛けふとん **6,800円**  
敷きふとん  
2 羽毛掛け布団  
(シングル) **19,800円**  
オーダーカーテンは **50%OFF!**  
室内リフォームも  
ご相談下さい。  
壁紙・ふすま・障子の張り替え・じゅうたん・カーテン  
など特別価格で承ります。  
貸し布団も  
取り扱っております。  
是非ご利用下さい。  
**池森寝装店** 松戸市小金175-5  
047-341-0905

**10年に一度が買い換えの目安!**  
大量仕入れにより超低価格を実現  
**給湯器・風呂釜が大特価** 16・24号も  
マンション・戸建対応 RUF-A2003SAW(A) エコジョーズも大特価  
マンション・戸建対応 RUF-A2003SAW(A) エコジョーズも大特価  
定価 31万380円 → **全て込み 10万8,000円** (工事費・処分費・ガス接続・消費税込)  
リモコン付リンナイ最新型 オート追い焚き機能付20号  
大手メーカー「リンナイ」の給湯器オート追い焚き機能付20号マルチリモコンセットを工事費・処分費・ガス接続・消費税込みで定価31万380円がなんと特別価格の10万8000円!フルオートタイプや他社製品も最大75%引!コンロとのセットも大特価!台数に限りがありますのでお早め! 専門業者なので、丁寧施工でアフターケアも万全です。都市ガス、LPガス等、どんなガスにも対応! 出張・見積・点検は一切無料! 見積・見積・見積にお電話下さい。  
※追加料金はありませぬ。  
※掲載商品以外もご相談下さい。  
地域最安値に  
市川・松戸・柏・我孫子市役所、松戸市立病院にもCM放送中

理想の体重まで **通い放題!**  
丁寧なカウンセリングで無理のないダイエット!  
目標1ヶ月 -3~6キロ  
\*通い放題! ダイエットコース\*  
6kg減量コース... **50,400円**  
10kg減量コース... **63,000円**  
15kg減量コース... **84,000円**他  
8ヶ月 101.3kg → **63.0kg** **38.3%減!** 6ヶ月 77.9kg → **53.9kg** **20.0%減!**  
「ラジオ波+セル除去」がコースに応じて付いてくる!  
大好評! **ラジオ波 脂肪溶解**  
ボディはスリキリ! お顔はたるみ・ほうれい線・シワのお悩みにおすめ! 小顔効果もバツグン!  
2回目が終わった後、ウエストが10センチ落ちてびっくりしました。  
ダイエットコースお申し込みの方  
リンパドレナージュ & 骨盤矯正3回分 (17,940円) **無料**  
骨盤矯正・リンパの調整に効果バツグンです。  
コース内容  
①カウンセリング  
②脂肪吸引  
③リンパドレナージュ  
④セル除去  
⑤セル除去  
※完全予約制 ※女性専用  
※無理な勧誘、販売等は一切ございません。  
セパレト  
千葉興業  
モスバーガー・タイマー  
ゴルフ用品店  
マツダワールド  
当店  
松戸駅 JR常盤線 至柏

安心と信頼の自社一貫施工体制  
京葉ガス株式会社簡易内管施工登録店  
**(株) アクアガード**  
年中無休・土日OK! 365日 見積・工事OK!  
0120-222-190  
本社/市川市大野町4-2180 松戸 流山 柏 市川 鎌ヶ谷  
ショールームには最新機種を始め、数多く展示しております。

新春1月の大そうじならお得!  
損害保険加入店なので安心です。  
**換気扇もエアコンも**  
初回限定 **半額!!** 12/30(日)まで受付  
年内の大そうじも割引実施中!  
汚れ具合で料金が上がらないので安心  
フード&換気扇 ¥16,800 → **¥8,400**  
(横幅75cm以下)  
★フードも取り外してお掃除します!  
エアコン高圧洗浄 ¥14,700 → **¥7,350**  
(横幅90cm以下)  
2台目からも半額 **¥7,350**  
自動洗浄機能付きエアコンも **¥7,350**  
※業務用エアコンも特別値引き中! お問い合わせ下さい。  
作業車の駐車料金は当社が負担します。と安心ください。  
ご予約はお電話で **047-394-3330**  
松戸市新松戸2-33 スズカビル2F 9:00~19:00 日曜定休  
年末年始休業...12/31(月)~1/6(日)  
りふれっしゅ そうじ 検索 http://refresh-co.com

地域NO.1 買取宣言店  
**金相場歴史的な高水準!!**  
金・プラチナ・銀・ダイヤ・金券・切手  
**お売り下さい!**  
査定無料 安心保証  
女性スタッフが受付いたします!  
安心・丁寧な接客を心がけております!  
宝飾品買取、ルビー・サファイヤ・エメラルドなど、大歓迎!  
1点からでもお気軽にどうぞ!  
買取価格に自信アリ!  
先月の高価買取実績例! ほんの一例です  
お客様も納得のお値段!!  
11/2 高価買取 91,000円  
チラン見て来店のお客様  
11/10 高価買取 4,500円  
お見積りから買取成立!  
11/15 高価買取 323,000円  
眠りっぱなしの宝飾品  
11/20 高価買取 28,000円  
大掃除で整理整頓!

ブランドバッグ・時計、お売り下さい!  
LOUIS VUITTON  
CHANEL  
HERMES  
ROLEX・オメガ・IWC・シャネル・ブルガリ  
パネライ・オーデマピゲ・ブシュロン  
カルティエ・フランクミュラー  
最大限でお買取させて頂きます。  
冬物衣料 募集中!  
コート・ジャケット・ストール・水着など買取募集中  
**毛皮・ファー 買取強化中!**  
ミンク、セーブル、チンチラ、ムートン、フオックス、チキヤラムほか  
基本的に虫食いや汚れ、ヤケ、ほつれなどのない状態の良いものを買取させていただきます。  
SAGA・MINKタグあり、高価買取中!  
ケイタイスマホ・タブレット 見積無料  
買い取ります!!  
docomo iPhone 買取強化中!  
買取価格も保証します!

ジュエリーをリフレッシュしませんか?  
あなたの大切なジュエリーが新品同様になります。  
チェーン切れ修理 1,575円~  
新品仕上げ 3,150円~  
サイズ直し 2,100円~  
パールネックレス糸通し 1,575円~  
UKIUKIクーポン  
金券・商品券・切手買取中!  
例えば...全国百貨店共通券・イオン・ダイエー・7&I・JRゆゆう1,000円商品券  
950円/枚 100枚以上買取 960円/枚  
※その他商品券も受付! 対象商品は新幹線回数券、募集!

ブランド&ジュエリー買取・販売専門店  
**QUEEN OFF 松戸店**  
千葉県公安委員会許可 44140000756号  
TEL: 047 (368)0588  
松戸市本町19-2 伊勢マツモト丹キヨシ  
営業時間 10:00~20:00  
※買取品お持ち込みの際は身分証明書を必ずお持ち下さい。  
市川 市役所  
サンクス  
ダイエー  
千葉銀行  
松戸市本町19-2 伊勢マツモト丹キヨシ  
QUEEN OFF